



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

[GEN-ATL.Contractingbidsubmissions@CSC-
SCC.GC.CA](mailto:GEN-ATL.Contractingbidsubmissions@CSC-SCC.GC.CA)

Subject Line / : 21280-20-3395461

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Atlantic District Office
111-1045 rue Main Street
3e étage / 3rd floor
Moncton, NB
E1C 1H1

| | |
|---|----------------------------|
| Title — Sujet: Community Assessments & Parole Supervision | |
| Solicitation No. — No. de l'invitation 21280-20-3395461 | |
| Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001 | Date: 11-02-2020 |
| GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-20-00906293 | |
| Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 2 :00 pm (AST) / 14 :00 (HNA) on / le : 24-02-2020 | |
| F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: _____ Destination: _____ Other-Autre: _____ | |
| Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Josee Belliveau District Officer, Contracting & Materiel Management Services | |
| Telephone No. – No de téléphone: 506-851-3923 | |
| Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Halifax Regional Municipality of NS la municipalité régionale d'Halifax en Nouvelle-Écosse | |
| Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes | |



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Amend the Basis of selection; and,
 2. correct the scale of points mentioned at the end of Annex D.
-

1. Amend the PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION:

Delete: Article 2. Basis of Selection in its entirety; and

Insert: The following, new Article 2. Basis of Selection:

2. Basis of Selection

1. To be declared responsive, a bid must:

- a. comply with all the requirements of the bid solicitation;
 - b. meet all mandatory technical evaluation criteria; and
 - c. obtain the required minimum of 55 points overall for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of 110 points."

- 2. Bids not meeting (a) or (b) or (c) will be declared non responsive.. The compliant bid with the highest technical score will be recommended for award of a contract.**

2. Correct the scale of points mentioned at the end of the Annex D – Evaluation Criteria:

Amend paragraph c. below to correct the scale of points:

****To be declared responsive, the proposal must:**

- a. comply with all the requirements of the bid solicitation; and
- b. meet all mandatory technical evaluation criteria; and
- c. "obtain the required **minimum of 55 points** overall for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on **a scale of 110 points.**"

Proposals not meeting (a) or (b) or (c) will be declared non-responsive. The responsive bid with the highest number of points will be recommended for award of a contract

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Modifier PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION; et,
 2. Corriger l'échelle de points mentionnée à la fin de l'Annexe D.
-

1. Modifier PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

Supprimer: Article 2. Méthode de sélection dans son intégralité; et

Insérer: Le nouvel article 2. Méthode de sélection:

2. Méthode de sélection

1. Pour être déclarée recevable, une soumission doit :
 - a. respecter toutes les exigences de la demande de soumissions;
 - b. satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires; et
 - c. obtenir au moins 55 points pour l'ensemble des critères d'évaluation techniques qui sont cotés. L'échelle de cotation compte 110 points.
2. Les soumissions ne répondant pas aux exigences de a) ou b) ou c) seront déclarées non recevables. La soumission recevable ayant obtenu le plus grand nombre de points techniques sera recommandée pour attribution d'un contrat.

2. Corriger l'échelle de points mentionné à la fin de l'Annexe D - Critères d'évaluation

Modifier le paragraphe c. ci-dessous, pour corriger l'échelle de points.

****Pour être déclarée recevable, la proposition doit :**

- a. se conformer à toutes les exigences de la demande de soumissions;
- b. satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires;
- c. « obtenir le **minimum requis de 55 points** pour l'ensemble des critères d'évaluation technique qui sont cotés numériquement. L'évaluation est effectuée sur **une échelle de 110 points**.

Les propositions qui ne satisfont pas aux points a. ou b. ou c. seront déclarées irrecevables. La soumission recevable ayant le plus grand nombre de points sera recommandée pour l'attribution d'un contrat.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.